



# Bulletin sur le marché du travail

## Colombie-Britannique

Novembre 2017



Ce Bulletin sur le marché du travail fournit une analyse des résultats de l'Enquête sur la population active pour la province de la Colombie-Britannique (C.-B.), y compris le Nord de la C.-B., l'Île de Vancouver et la côte, le Lower Mainland, Thompson-Okanagan et les Kootenays.

### APERÇU

L'emploi en Colombie-Britannique a affiché une hausse en novembre après une série de quatre mois de reculs consécutifs. La majorité des gains d'emploi au cours du mois a été observée dans les postes à temps partiel (+14 200), alors que le nombre de postes à temps plein a seulement progressé de 4 100. En glissement annuel, l'emploi en C.-B. a augmenté de 92 000 et près de 90 % des gains sont attribuables aux postes à temps plein.

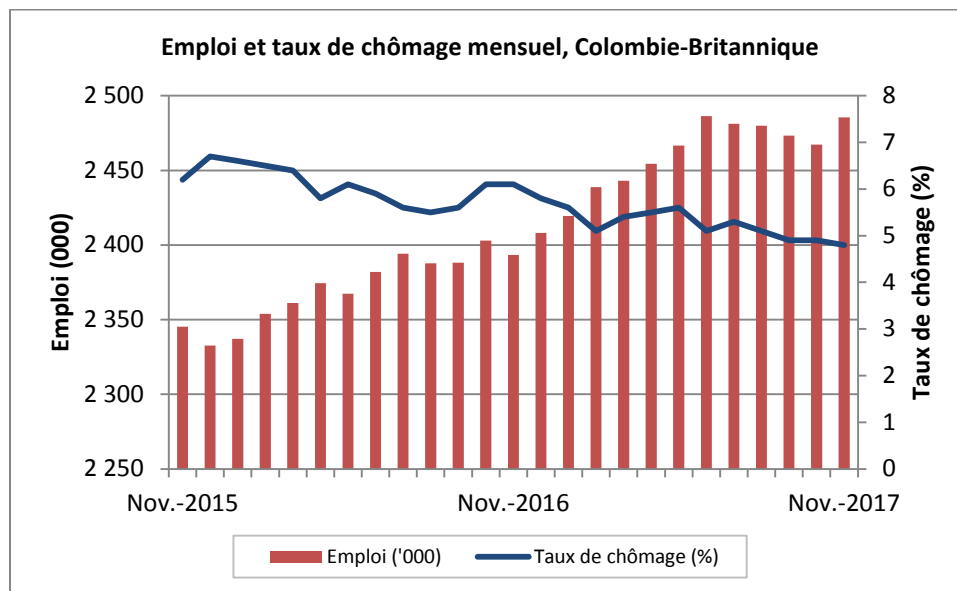
L'emploi dans le secteur public de la Colombie-Britannique est en hausse de 26 200 (+6,2 %) en glissement annuel. Le secteur privé de la province a également ajouté 30 000 postes au cours de la même période, selon un rythme de croissance annuelle relativement faible (+1,9 %). Entre-temps, le nombre de travailleurs autonomes de la C.-B. a affiché une hausse significative; il a augmenté de 8,5 % (+36 000) depuis novembre 2016<sup>1</sup>.

### Données mensuelles sur la population active, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées mensuelles	Novembre 2017	Octobre 2017	Novembre 2016	Variation mensuelle		Variation annuelle	
				Nombre	%	Nombre	%
<b>Population 15+ ('000)</b>	3 997,6	3 994,8	3 950,0	2,8	0,1	47,6	1,2
<b>Population active ('000)</b>	2 610,7	2 594,2	2 549,2	16,5	0,6	61,5	2,4
<b>Emploi ('000)</b>	2 485,4	2 467,2	2 393,4	18,2	0,7	92,0	3,8
Temps plein ('000)	1 950,1	1 946,0	1 868,2	4,1	0,2	81,9	4,4
Temps partiel ('000)	535,4	521,2	525,2	14,2	2,7	10,2	1,9
<b>Chômage ('000)</b>	125,3	127,0	155,8	-1,7	-1,3	-30,5	-19,6
<b>Taux de chômage (%)</b>	4,8	4,9	6,1	-0,1	-	-1,3	-
<b>Taux d'activité (%)</b>	65,3	64,9	64,5	0,4	-	0,8	-
<b>Taux d'emploi (%)</b>	62,2	61,8	60,6	0,4	-	1,6	-

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Enquête sur la population active de Statistique Canada – Tableau CANSIM 282-0087



Le nombre de chômeurs en C.-B. a observé une baisse de 19,6 % en novembre 2017 par rapport à novembre 2016. À 4,8 %, le taux de chômage de la C.-B. a peu changé depuis octobre, mais il est de 1,3 point de pourcentage plus faible qu'en novembre 2016. Le taux de chômage de la province est maintenant à son plus bas niveau depuis la période précédant le début de la crise financière en septembre 2008. En outre, le taux de chômage de novembre de la C.-B. est le plus bas du pays pour le troisième mois consécutif en plus de se situer à au moins un point de pourcentage en deçà de la moyenne nationale.

L'analyse des principaux groupes démographiques de la C.-B. permet de dégager que le taux de chômage des femmes de 15 à 24 ans a connu une baisse importante en glissement annuel (-4,3 points de pourcentage pour se chiffrer à 6,1 %). Les jeunes hommes (de 15 à 24 ans) continuent à présenter le taux de chômage le plus élevé parmi les groupes démographiques de la province à 9,6 %. Toutefois, pour le groupe démographique, ce taux demeure en deçà de la moyenne nationale de deux points de pourcentage.

#### Taux de chômage mensuel selon l'âge et le sexe, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées	Novembre 2017 (%)	Octobre 2017 (%)	Novembre 2016 (%)	Variation mensuelle	Variation annuelle
				(points de %)	(points de %)
<b>Total</b>	4,8	4,9	6,1	-0,1	-1,3
<b>25 ans et plus</b>	4,3	4,4	5,4	-0,1	-1,1
Hommes - 25 ans et plus	4,4	4,4	5,6	0,0	-1,2
Femmes - 25 ans et plus	4,1	4,3	5,1	-0,2	-1,0
<b>15 à 24 ans</b>	7,8	8,0	10,5	-0,2	-2,7
Hommes - 15 à 24 ans	9,6	9,7	10,7	-0,1	-1,1
Femmes - 15 à 24 ans	6,1	6,3	10,4	-0,2	-4,3

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Enquête sur la population active de Statistique Canada – Tableau CANSIM 282-0087

## EMPLOI PAR INDUSTRIE

En novembre, en C.-B., l'emploi a augmenté dans le secteur de la production de biens (+7 300) et dans le secteur des services (+10 900). L'emploi est également en hausse dans les deux secteurs sur une base annuelle; 5,3 % dans le secteur de la production de biens et 3,5 % dans le secteur des services.

En examinant de plus près les industries dans le secteur de la production de biens de la province, l'emploi dans l'industrie de l'extraction des ressources de la C.-B. (foresterie, pêche, mines, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz) a progressé de 1,5 %, soit une augmentation mensuelle de 48 000. Malgré cette augmentation, en glissement annuel, l'emploi dans l'industrie a affiché une baisse de 5 % alors que les industries de la foresterie, et de pétrole et de gaz ont connu des reculs durant l'année.

L'industrie de la foresterie continue à subir l'incidence de l'infestation du dendroctone du pin ponderosa en 2017. Les droits américains sur les importations canadiennes de bois d'œuvre et les feux de forêt de cet été ont également entraîné un effet négatif sur l'industrie. Au cours du mois, le département du Commerce des États-Unis a rendu sa décision définitive concernant les droits punitifs contre les exportations de bois d'œuvre canadien qui entrent aux États-Unis. Les droits combinés de 20,83 % seront appliqués à la majorité des expéditions canadiennes de bois d'œuvre qui entrent aux États-Unis<sup>2</sup>. En réponse à cette décision, le gouvernement canadien a officiellement demandé à l'Organisation mondiale du commerce de tenir des consultations avec les États-Unis au sujet des droits imposés sur le bois d'œuvre. Le Canada a également contesté les droits au titre du chapitre 19 de l'Accord de libre-échange nord-américain<sup>3</sup>.

Environ la moitié des exportations canadiennes de bois d'œuvre vers les États-Unis proviennent de la Colombie-Britannique. Les États-Unis représentent le principal marché pour les produits de bois d'œuvre de la C.-B. Entre janvier et août 2017, les exportations de bois d'œuvre vers les États-Unis ont baissé de 20 % par rapport à la même période l'an dernier<sup>4</sup>.

L'industrie du gaz naturel liquéfié (GNL) de la Colombie-Britannique a également connu des difficultés cette année. En juillet, l'entreprise malaisienne Petronas a annulé son projet d'installation d'exportation de GNL prévue pour l'île Lelu, près de Prince-Rupert<sup>5</sup>. Puis, en septembre, l'entreprise de GNL Aurora et ses partenaires, Nexen Energy et INPEX Gas British Columbia, ont annulé les plans visant le site proposé sur l'île Digby<sup>6</sup>. Plus récemment, Woodfibre Liquid Natural Gas (LNG) Ltd. a annoncé qu'elle reportait la construction de son terminal d'exportation de GNL situé au sud-ouest de Squamish jusqu'à 2018 en raison de la faiblesse des prix des produits de base. La construction de l'installation devait initialement commencer cette année<sup>7</sup>. Alors que l'approvisionnement en gaz naturel augmente et qu'il dépasse la demande, l'industrie du gaz naturel de la Colombie-Britannique a besoin de nouveaux marchés et clients pour demeurer viable<sup>8</sup>.

Sur une note positive, une cargaison relativement petite de GNL a quitté la Colombie-Britannique pour la première fois à destination de l'Asie au cours du mois. FortisBC a expédié la première exportation canadienne de GNL vers la Chine à partir de son installation Tilbury à Delta. L'expédition inaugurale fait partie d'un projet pilote visant à évaluer la faisabilité des expéditions de GNL de la Colombie-Britannique vers les pays asiatiques. L'entreprise devrait achever une expansion de 400 millions de dollars à son installation de Tilbury au premier trimestre de 2018. Une fois terminée, l'installation devrait disposer d'une capacité suffisante pour fournir des

clients existants, ainsi que ceux qui veulent expédier du GNL en Asie<sup>9</sup>. La Chine est en voie de devenir le plus grand importateur de GNL du monde d'ici 2018, car le gouvernement chinois met en œuvre des plans visant à convertir des millions de maisons du charbon à des appareils de chauffage au gaz naturel en vue de combattre la pollution atmosphérique<sup>10</sup>.

Pour un deuxième mois d'affilée, les gains d'emploi les plus importants dans le secteur de la production de biens de la Colombie-Britannique ont été observés dans l'industrie de la construction. Tous comptes faits, en glissement annuel, l'emploi dans l'industrie a augmenté de près de 20 000, ce qui représente 78 % de tous les gains d'emploi dans le secteur de la production de biens de la province au cours de la période. Les projets d'infrastructure financés par tous les ordres de gouvernement continueront sans aucun doute à alimenter la croissance de l'emploi dans la construction à court terme<sup>11</sup>.

Dans le secteur des services, l'emploi dans l'industrie de la finance et des assurances et dans l'industrie des services immobiliers et de location a connu une augmentation de 11,5 % en glissement annuel, malgré une légère baisse en novembre. Selon le Conference Board du Canada, les mesures gouvernementales visant à calmer la situation sur les marchés immobiliers, les hausses du taux d'intérêt de la Banque du Canada et la hausse du prix de l'immobilier ont toutes contribué à ralentir le marché du logement de la Colombie-Britannique cette année. Le nombre de mises en chantier devrait connaître une croissance négligeable pour 2018, tandis qu'une baisse d'environ 18 % est prévue pour 2019<sup>12</sup>.

Même si l'emploi dans l'industrie du transport et de l'entreposage subit une tendance baissière, les événements récents signalent un éventuel redressement. Par exemple, la demande croissante de charbon, de grains canadiens, de conteneurs et de sable de fracturation a encouragé le CN à annoncer un plan visant l'embauche de 600 employés dans l'Ouest canadien. Environ 100 postes seront créés en Colombie-Britannique, principalement à Smithers, à Prince George et à Kamloops, avec des postes supplémentaires à Prince Rupert. La société ajoute également 100 millions de dollars à ses investissements dans l'infrastructure et l'équipement. En Colombie-Britannique, le CN ajoute des voies de décharge au terminal de conteneurs de Fairview à Prince-Rupert, qui est le lieu de destination et de départ de 98 % des importations et des exportations par voie ferrée<sup>13</sup>.

En plus de l'agrandissement du terminal de conteneurs de Fairview, le projet de terminal d'exportation de propane de l'île Ridley d'AltaGas promet d'accroître la demande de transport ferroviaire. L'installation est présentement en construction près de Prince-Rupert et, une fois terminée, elle permettra aux producteurs de gaz de la Colombie-Britannique et de l'Alberta d'envoyer leurs produits à l'installation en utilisant le réseau ferroviaire actuel du CN. Le terminal devrait entrer en service au premier trimestre de 2019 avec une capacité de déchargement d'environ 50 à 60 wagons par jour<sup>14</sup>.

D'autres industries du secteur des services en Colombie-Britannique ont également connu une forte croissance annuelle de l'emploi. Par exemple, l'emploi affiche une hausse importante dans les services d'enseignement (+10 000), ainsi dans les soins de santé et l'assistance sociale (+21 600). La décision de la Cour suprême du Canada consistant à rétablir la taille et la composition des classes dans les écoles de la Colombie-Britannique a entraîné la nécessité d'embaucher jusqu'à 3 500 enseignants. Certains districts scolaires ont encore du mal à recruter des enseignants en raison du coût de la vie élevé dans certaines régions. La province a créé un fonds

de 2 millions de dollars pour offrir des incitatifs tels que des indemnités de déménagement ou des aides au logement pour aider à recruter des enseignants dans les collectivités nordiques et rurales<sup>15</sup>.

Entre-temps, le gouvernement de la Colombie-Britannique a annoncé un nouveau financement pour les soins de santé dans le cadre de sa mise à jour budgétaire de 2017, dont 322 millions de dollars réservés à l'amélioration des services de santé mentale et de toxicomanie et 189 millions de dollars sur trois ans grâce à un partenariat avec le gouvernement fédéral pour améliorer les soins offerts aux aînés à domicile et en résidence<sup>16</sup>. La croissance de l'emploi dans l'industrie des soins de santé en Colombie-Britannique est parmi les plus élevées dans la province<sup>17</sup>.

### Données mensuelles sur la population active, par industrie, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées ('000)	Novembre 2017	Octobre 2017	Novembre 2016	Variation mensuelle		Variation annuelle	
				Nombre	%	Nombre	%
<b>Emploi total, toutes les industries</b>	2 485,4	2 467,2	2 393,4	18,2	0,7	92,0	3,8
<b>Secteur de la production de biens</b>	502,8	495,5	477,3	7,3	1,5	25,5	5,3
Agriculture	27,2	26,4	26,7	0,8	3,0	0,5	1,9
Foresterie, pêche, mines, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	48,0	47,3	50,5	0,7	1,5	-2,5	-5,0
Services publics	13,4	13,1	13,5	0,3	2,3	-0,1	-0,7
Construction	238,1	231,1	218,2	7,0	3,0	19,9	9,1
Fabrication	176,1	177,6	168,5	-1,5	-0,8	7,6	4,5
<b>Secteur des services</b>	1 982,6	1 971,7	1 916,1	10,9	0,6	66,5	3,5
Commerce	380,6	377,1	367,7	3,5	0,9	12,9	3,5
Transport et entreposage	135,4	136,1	140,3	-0,7	-0,5	-4,9	-3,5
Finance, assurances, immobilier et location	160,7	161,4	144,1	-0,7	-0,4	16,6	11,5
Services professionnels, scientifiques et techniques	198,7	198,1	194,9	0,6	0,3	3,8	1,9
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	97,1	99,6	105,0	-2,5	-2,5	-7,9	-7,5
Services d'enseignement	168,0	165,4	158,0	2,6	1,6	10,0	6,3
Soins de santé et assistance sociale	313,8	309,9	292,2	3,9	1,3	21,6	7,4
Information, culture et loisirs	135,1	134,0	127,0	1,1	0,8	8,1	6,4
Hébergement et services de restauration	178,5	180,9	177,3	-2,4	-1,3	1,2	0,7
Autres services	117,5	109,5	106,6	8,0	7,3	10,9	10,2
Administrations publiques	97,2	99,7	102,8	-2,5	-2,5	-5,6	-5,4

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Enquête sur la population active de Statistique Canada – Tableau CANSIM 282-0088

## ANALYSE RÉGIONALE

En glissement annuel, l'emploi affiche des augmentations dans la majorité des régions économiques de la Colombie-Britannique. Les gains d'emploi annuels les plus importants ont été observés dans la région Lower Mainland-Southwest (+52 000). Même si cette région compte un grand nombre de possibilités d'emploi, le coût du logement est devenu notoirement prohibitif. Selon un récent rapport de la SCHL, le loyer moyen pour un appartement à une chambre à Vancouver se situe à 1 223 \$ par mois<sup>18</sup>.

En vue de corriger la situation, la ville de Vancouver a récemment annoncé une stratégie de dix ans qui inclut la construction prévue de 72 000 nouvelles unités de logement, dont les deux tiers seraient des unités locatives<sup>19</sup>. Plus de la moitié des résidents de Vancouver vivent dans des logements locatifs, alors que les taux de vacance dans la ville sont demeurés toujours inférieurs à un pour cent<sup>20</sup>. Cette stratégie vise à répondre au besoin d'une plus grande offre de logements locatifs et abordables, avec une mise en œuvre dès février 2018.

En glissement annuel, la région économique Côte-Nord et Nechako a connu la plus forte croissance de l'emploi (+6,8 %) parmi les régions économiques de la Colombie-Britannique. Le 29 novembre, la région a reçu d'autres nouvelles positives quand la Pembina Pipeline Corporation a annoncé qu'elle allait poursuivre le développement du terminal proposé à Prince Rupert, situé sur l'île Watson. Le nouveau terminal d'exportation de gaz de pétrole liquéfié (GPL) générera entre 150 et 200 postes de construction et, une fois opérationnel, 20 à 30 postes d'exploitation à temps plein<sup>21</sup>.

La région Côte-Nord et Nechako tirera sans aucun doute des avantages du projet de Pembina, en plus d'autres développements, tels que la récente expansion du terminal de conteneurs de Fairview et le projet de terminal d'exportation de propane de l'île Ridley – des développements qui pourraient avoir des avantages économiques considérables pour le nord de la Colombie-Britannique dans son ensemble. Une étude récente commandée par l'administration portuaire de Prince Rupert a permis de constater que les activités maritimes, ferroviaires, de camionnage, de terminal et de logistique à Prince Rupert soutiennent les emplois de 31 000 travailleurs. Les revenus de ces travailleurs sont estimés à plus de 80 000 \$ par an en salaire annuel moyen. En outre, des centaines de travailleurs partout dans le nord de la Colombie-Britannique ont participé au transport de biens valant plus de 35 milliards de dollars pour le commerce international grâce à la chaîne d'approvisionnement ferroviaire, de camionnage et de logistique du port<sup>22</sup>.

#### Données mensuelles sur la population active, par région économique, Colombie-Britannique

Moyennes mobiles de trois mois données non désaisonnalisées	Emploi			Taux de chômage		
	Novembre 2017 ( <sup>'000</sup> )	Novembre 2016 ( <sup>'000</sup> )	Variation annuelle (%)	Novembre 2017 (%)	Novembre 2016 (%)	Variation annuelle (points de %)
<b>Colombie-Britannique</b>	2 477,2	2 400,6	3,2	4,7	5,7	-1,0
<b>Régions économiques</b>						
Île de Vancouver et la côte	386,8	378,1	2,3	4,4	5,2	-0,8
Mainland—Sud-ouest	1594,4	1542,4	3,4	4,1	5,2	-1,1
Thompson-Okanagan	262,9	252,4	4,2	7,6	7,4	0,2
Kootenay	69,4	68,3	1,6	7,5	8,9	-1,4
Cariboo	82,0	79,9	2,6	5,9	7,2	-1,3
Côte-nord et Nechako	44,1	41,3	6,8	5,0	7,4	-2,4
Nord-est	37,7	38,2	-1,3	5,3	10,1	-4,8

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Enquête sur la population active de Statistique Canada – Tableau CANSIM 282-0122

**Remarque :** Les auteurs ont pris un soin particulier à rédiger ce document en fondant leurs recherches sur des informations sur le marché du travail qui étaient exactes et pertinentes au moment de la publication. Le marché du travail étant en évolution constante, les données fournies peuvent avoir changé depuis la publication de ce document. Nous encourageons les lecteurs à consulter d'autres sources pour obtenir des renseignements supplémentaires sur l'économie et le marché du travail locaux. Les renseignements présentés dans ce document ne reflètent pas nécessairement les politiques officielles d'Emploi et Développement social Canada.

**Préparé par :** Direction de l'information sur le marché du travail, Service Canada, Colombie-Britannique

**Pour de plus amples informations,** veuillez contacter l'équipe de l'IMT : [http://www.esdc.gc.ca/cqj-bin/contact/esdc-esdc/fra/contactez\\_nous.aspx?section=imt](http://www.esdc.gc.ca/cqj-bin/contact/esdc-esdc/fra/contactez_nous.aspx?section=imt)

**Pour de l'information sur l'Enquête sur la population active,** visitez le site: Web de Statistique Canada : <http://www.statcan.gc.ca>

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par Emploi et Développement social Canada, 2017 tous droits réservés.

<sup>1</sup> Statistique Canada. Tableau CANSIM 282-0089; Enquête sur la population active (EPA), estimations de l'emploi selon la catégorie de travailleur et le sexe, désaisonnalisées et non désaisonnalisées. Consulté le 1er décembre 2017. Repéré à <http://www5.statcan.gc.ca/cansim/a26?lang=fra&retrLang=fra&id=2820089>

<sup>2</sup> National Post (2 novembre 2017). Canadian lumber producers hammered after negotiations failed to reach deal. Repéré à <http://nationalpost.com/pm/n/news-pmn/canada-news-pmn/u-s-reduces-softwood-lumber-duties-for-all-but-two-canadian-producers> [en anglais seulement]

<sup>3</sup> Le Globe and Mail (29 novembre 2017). Canada takes softwood fight to World Trade Organization. Repéré à <https://www.theglobeandmail.com/report-on-business/industry-news/energy-and-resources/canada-takes-softwood-lumber-fight-to-wto/article37115629/> [en anglais seulement]

<sup>4</sup> BC Gov News (26 avril 2017). FACTSHEET: Canada-U.S. Softwood Lumber Trade. Repéré à <https://news.gov.bc.ca/factsheets/canada-us-softwood-lumber-trade> [en anglais seulement]

<sup>5</sup> CTV News (25 juillet 2017). Petronas cancels \$36B Pacific Northwest LNG project. Repéré à <http://www.ctvnews.ca/canada/petronas-cancels-36b-pacific-northwest-lng-project-1.3518287> [en anglais seulement]

<sup>6</sup> Nexen (14 septembre 2017). News Release – Announcement on Aurora LNG Feasibility Study. Repéré à <http://www.nexencnooltd.com/en/AboutUs/MediaCentre/WhatsNew.aspx> [en anglais seulement]

<sup>7</sup> Energetic city.ca (25 octobre 2017). Woodfibre LNG delaying construction until 2018. Repéré à <https://energeticcity.ca/2017/10/woodfibre-lng-delaying-construction-2018/> [en anglais seulement]

<sup>8</sup> LNG in BC. Consulté le 1er décembre 2017. Repéré à <https://lnginbc.gov.bc.ca/> [en anglais seulement]

<sup>9</sup> Financial Post (22 novembre 2017). B.C.'s LNG dream comes alive with first-ever natural gas shipments to China. Repéré à <http://business.financialpost.com/commodities/b-c-s-lng-dream-comes-alive-with-first-ever-natural-gas-shipment-to-china> [en anglais seulement]

<sup>10</sup> CTV News (22 novembre 2017). First LNG shipment leaves B.C. for China as industry looks to expand exports. Repéré à <http://www.ctvnews.ca/business/first-lng-shipment-leaves-b-c-for-china-as-industry-looks-to-expand-exports-1.3690357> [en anglais seulement]

- 
- <sup>11</sup> Le Conference Board du Canada (22 novembre 2017). Provincial Outlook Executive Summary: Autumn 2017. Repéré à <http://www.conferenceboard.ca/e-library/abstract.aspx?did=9290> [en anglais seulement]
- <sup>12</sup> Le Conference Board du Canada (22 novembre 2017). Provincial Outlook Executive Summary: Autumn 2017. Repéré à <http://www.conferenceboard.ca/e-library/abstract.aspx?did=9290> [en anglais seulement]
- <sup>13</sup> Chemainus Valley Courier (7 novembre 2017). CN to hire 600 people in Western Canada. Repéré à <https://www.chemainusvalleycourier.ca/business/cn-to-hire-600-people-in-western-canada-as-business-improves/> [en anglais seulement]
- <sup>14</sup> AltaGas. Ridley Island Propane Export Terminal Project Update. Consulté le 30 novembre 2017. Repéré à <https://www.altagas.ca/our-infrastructure/projects/ridley-island-propane-export-terminal> [en anglais seulement]
- <sup>15</sup> CTV News (4 septembre 2017). School districts scramble to hire thousands of teachers after ruling. Repéré à <http://bc.ctvnews.ca/school-districts-scramble-to-hire-thousands-of-teachers-after-ruling-1.3570538> [en anglais seulement]
- <sup>16</sup> Colombie-Britannique Budget 2017 September Update. Consulté le 4 décembre 2017. Repéré à [http://bcbudget.gov.bc.ca/2017\\_Sept\\_Update/highlights/2017\\_Sept\\_Update\\_Highlights.pdf](http://bcbudget.gov.bc.ca/2017_Sept_Update/highlights/2017_Sept_Update_Highlights.pdf) [en anglais seulement]
- <sup>17</sup> WorkBC. B.C.'s top health careers. Consulté le 4 décembre 2017. Repéré à <https://www.workbc.ca/Labour-Market-Industry/Jobs-in-Demand/Top-Health-Careers.aspx> [en anglais seulement]
- <sup>18</sup> SCHL. Le marché de l'habitation : Rapport sur le marché locatif, RMR de Vancouver. Consulté le 1er décembre 2017. Repéré à <https://www03.cmhc-schl.gc.ca/catalog/productDetail.cfm?lang=fr&cat=79&itm=54&fr=1512164318825> [en anglais seulement]
- <sup>19</sup> CBC News (23 novembre 2017). Vancouver unveils new housing strategy for the next decade. Repéré à <http://www.cbc.ca/news/canada/british-columbia/vancouver-housing-strategy-reset-report-1.4416669> [en anglais seulement]
- <sup>20</sup> Ville de Vancouver (30 avril 2017). City of Vancouver Housing Characteristics Fact Sheet. Repéré à <http://vancouver.ca/files/cov/housing-characteristics-fact-sheet.pdf> [en anglais seulement]
- <sup>21</sup> Pembina (29 novembre 2017). Pembina Pipeline Corporation Approves New Capital Projects and Announces 2018 Capital Program. Repéré à <http://www.pembina.com/media-centre/news-releases/news-details/?nid=135383> [en anglais seulement]
- <sup>22</sup> Port of Prince Rupert (28 novembre 2017). Port of Prince Rupert Proving to be an Engine of Growth Across Northern British Columbia. Repéré à <http://www.rupertport.com/news/releases/economic-impact-2017> [en anglais seulement]